



MASAŽNI STEBRI

MASSAGE COLUMNS



02

Masažni stebri za popolno sprostitvev

Masažni stebri Kolpasan nam omogočajo več kot zgolj navadno umivanje ali tuširanje – je nadgradnja rituala čiščenja, ob katerem se sprostimo, sproščamo napetost, blažimo stres in stimuliramo krvni obtok.

Massage columns for complete relaxation

Kolpasan massage columns are not just about washing or showering – they are an upgrade of the cleansing ritual, during which we relax, release tension, relieve stress and stimulate blood circulation.

Masažni stupovi za potpuno opuštanje

Masažni stupovi Kolpasan pružaju nam više od samog kupanja ili tuširanja – to je nadogradnja rituala čišćenja, tijekom kojeg se opuštamo, oslobađamo napetosti, oslobađamo stresa i potičemo cirkulaciju.

Masažni stubovi za potpunu opuštanje

Masažni stubovi Kolpasan nam nude više od samog kupanja ili tuširanja – to je nadogradnja rituala čišćenja, tokom kojeg se opuštamo, oslobađamo napetosti, oslobađamo se stresa i stimuliramo cirkulaciju.

Masažni stebri, tuš stebri
Massage columns, shower columns
Masažni stupovi, tuš stupovi
Masažni stubovi, stubovi za tuširanje

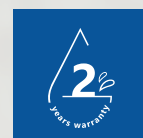


* **Kerrock** | Kerrock | Kerrock | Kerrock

** **masažni sistemi** | massage systems | masažni sistemi | sistemi za masažu



*

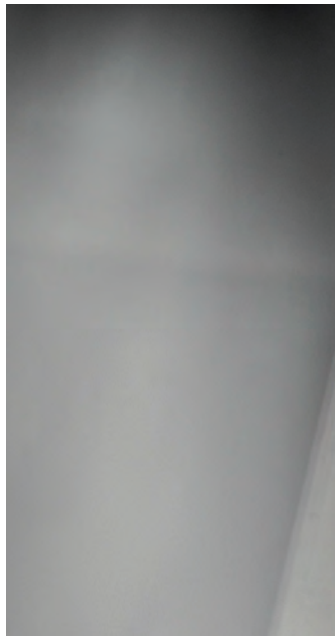


**



02

084





MASAŽNI STEBRI MASSAGE COLUMNS MASAŽNI STUPOVI MASAŽNI STUBOVI



• usklajeno delovanje različnih sistemov ponuja različne zdravstveno dokazane terapevtske učinke in skrbi za vaše dobro počutje

- synchronised operation of different systems offers various medically proven therapeutic effects and takes care of your wellbeing
- usklajeno delovanje različnih sistema pruža različite zdravstveno dokazane terapevtske efekte i vodi računa o vašem dobrom osjećaju
- uskladen rad različnih sistema nudi različite zdravstveno dokazane terapijske efekte i vodi računa o vašem dobrom osećaju.



• učinek tople vode in strateško postavljenih vodnih curkov skrbi za našo vitalnost ter sproža občutek sproščenosti in ugodja

- warm water and strategically placed water jets improves vitality and delivers the feeling of relaxation and pleasure
- učinek tople vode i strateški pozicioniranih vodenih mlaznica vodi računa o našoj vitalnosti i potiče prijatan osećaj opuštenosti
- efekat tople vode i strateški raspoređenih vodenih mlaznica brine o našoj vitalnosti i podstiče prijatan osećaj opuštenosti



• masaža telesa pozitivno vpliva na naš krvni obtok, zmanjšuje fizične bolečine in odpravlja čustveno napetost, ki nam jo ustvarja vsakdanji stres

- body massage has a positive effect on the blood flow, and relieves pain and emotional tension caused by everyday stress
- masaža tijela pozitivno utiče na naš krvotok, smanjuje fizičke bolove i otklanja emotivnu napetost koju nam donosi svakodnevni stres
- masaža tela pozitivno utiče na naš krvotok, smanjuje fizičke bolove i otklanja emotivnu napetost koju nam donosi svakodnevni stres



• izdelki omogočajo enostavno vzdrževanje in čiščenje

- our products are easy to maintain and clean
- proizvodi omogočavaju jednostavno održavanje i čišćenje
- proizvodi omogućuju jednostavno održavanje i čišćenje,



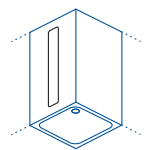
• nudimo vam servis in rezervne dele

- we offer you service and spare parts
- nudimo vam servis i rezervne dijelove
- nudimo vam servis i rezervne delove



Solano 1400 2f

086



109 - White

9252 - Andesite



● **KERROCK**

Barve tuš stebra
Shower column colors
Boje stupova za tuširanje
Boje stuba za tuširanje

Funkcije sistema:

- 2 funkcijska termostatska armatura
 - prha za glavo
 - ročna prha
- vgradnja: stenska
 - 2 Kerrock barvi

System functions:

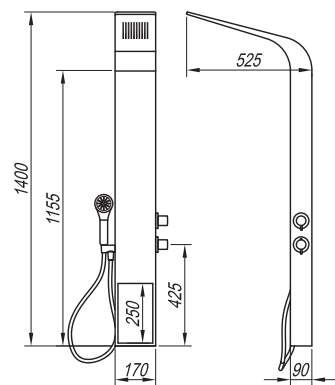
- 2-functional thermostatic fittings
 - head shower sprayer
 - hand shower sprayer
- installation: wall
 - 2 different Kerrock colours

Funkcije sustava:

- Termostatska armatura 2 funkcije
 - tuš za glavu
 - ručni tuš
- ugradnja: zidna
 - 2 različite Kerrock boje

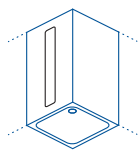
Funkcije sistema:

- 2-funkcijska termostatska armatura
 - tuš za glavu
 - ručni tuš
- ugradnja: zidna
 - 2 različiti Kerrock boja



SOLANO 1400 2f

Slim 1600 2f



109 - White

9252 - Andesite



• **KERROCK**

Barve tuš stebra
Shower column colors
Boje stupova za tuširanje
Boje stuba za tuširanje

Funkcije sistema:

- 2 funkcijska termostatska armatura
 - prha za glavo
 - ročna prha
- vgradnja: stenska
- 2 Kerrock barvi

System functions:

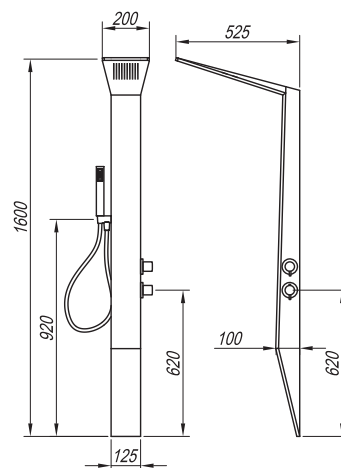
- 2-functional thermostatic fittings
 - head shower sprayer
 - hand shower sprayer
- installation: wall
- 2 different Kerrock colours

Funkcije sustava:

- Termostatska armatura 2 funkcije
 - tuš za glavu
 - ručni tuš
- ugradnja: zidna
- 2 različite Kerrock boje

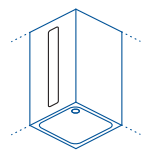
Funkcije sistema:

- 2-funkcijska termostatska armatura
 - tuš za glavu
 - ručni tuš
- ugradnja: zidna
- 2 različitim Kerrock boja



Zonda flat 1600 3f

088



109 - White

9252 - Andesite



● **KERROCK**

Barve masažnega stebra
 Massage column colors
 Boje masažnog stupa
 Boje masažnog stuba

● **Funkcije sistema:**

- 3 funkcijska termostatska armatura
 - prha za glavo
 - masaža zgornjega dela telesa
 - masaža spodnjega dela telesa
 - ročna prha
- vgradnja: stenska
 - 2 Kerrock barvi

● **System functions:**

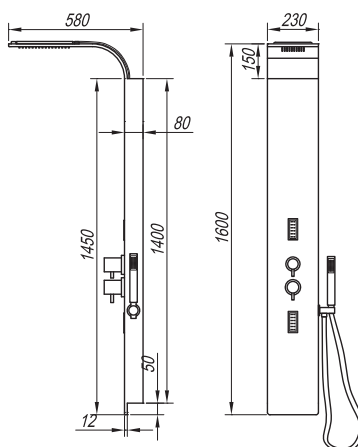
- thermostatic mixer with 3 functions
 - head shower sprayer
 - upper body massage
 - lower body massage
 - hand shower sprayer
- installation: wall
 - 2 different Kerrock colours

● **Funkcije sustava:**

- Termostatska 3 funkcijska armatura
 - tuš za glavu
 - masaža gornjeg dijela tijela
 - masaža donjeg dijela tijela
 - ručni tuš
- ugradnja: zidna
 - 2 različite Kerrock boje

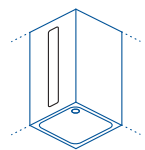
● **Funkcije sistema:**

- 3-funkcionalna termostatska armatura
 - tuš za glavu
 - masaža gornjeg dela tela
 - masaža donjeg dela tela
 - ručni tuš
- ugradnja: zidna
 - 2 različitim Kerrock boja



ZONDA FLAT 1600 3f

Zonda 1500 3f



109 - White

9252 - Andesite



• KERROCK

Barve masažnega stebra
 Massage column colors
 Boje masažnog stupa
 Boje masažnog stuba

Funkcije sistema:

- 3 funkcijska termostatska armatura
 - prha za glavo
 - masaža zgornjega dela telesa
 - masaža spodnjega dela telesa
 - ročna prha
- vgradnja: stenska
 - o 2 Kerrock barvi

System functions:

- thermostatic mixer with 3 functions
 - head shower sprayer
 - upper body massage
 - lower body massage
 - hand shower sprayer
- installation: wall
 - o 2 different Kerrock colours

Funkcije sustava:

- Termostatska 3 funkcijska armatura
 - tuš za glavu
 - masaža gornjeg dijela tijela
 - masaža donjeg dijela tijela
 - ručni tuš
- ugradnja: zidna
 - o 2 različite Kerrock boje

Funkcije sistema:

- 3-funkcionalna termostatska armatura
 - tuš za glavu
 - masaža gornjeg dela tela
 - masaža donjeg dela tela
 - ručni tuš
- ugradnja: zidna
 - o 2 različitim Kerrock boja

